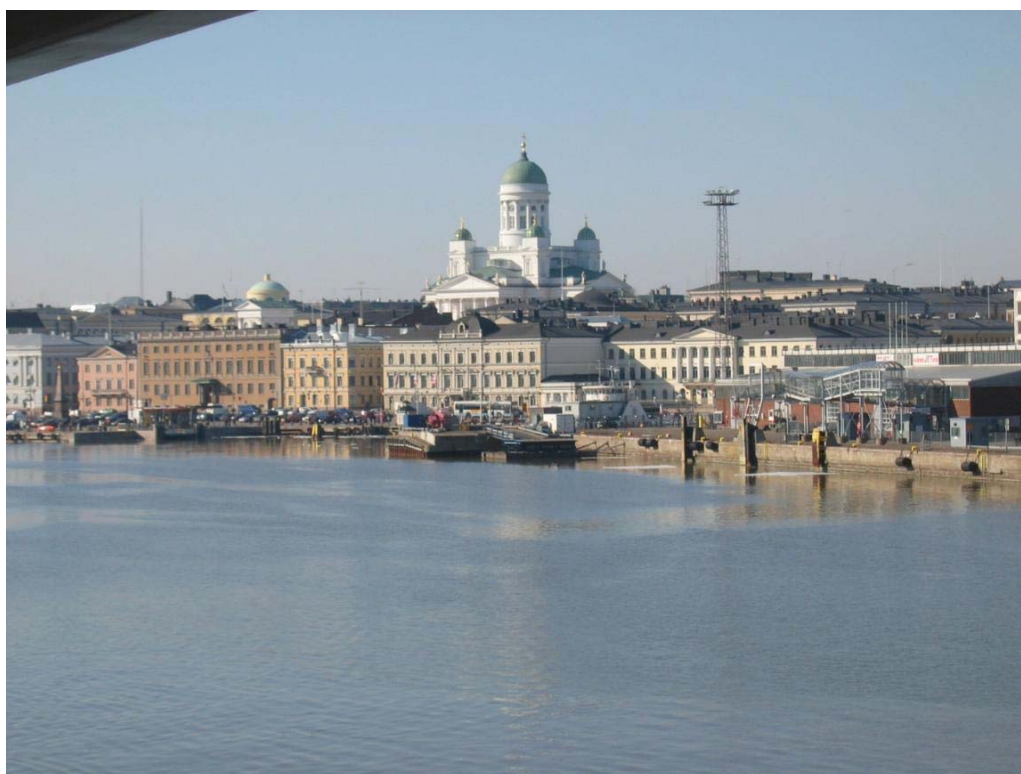


*Tervetuloa Suomeen!*

*Добро пожаловать в Финляндию!*



## Гимн Финляндии

	<b>Cajanderin suomennos</b>	<b>Runebergin alkuperäisteksti</b>
1.	Oi maamme, <u>Suomi</u> , synnyinmaa, soi, sana kultainen! Ei laaksoa, ei kukkulaa, ei vettä rantaa rakkaampaa, kuin kotimaa tää pohjoinen, maa kallis isien!	Vårt land, vårt land, vårt fosterland, Ljud högt, o dyra ord! Ej lyfts en höjd mot himlens rand, Ej sänks en dal, ej sköljs en strand, Mer älskad än vår bygd i nord, Än våra fäders jord.
2.	On maamme köyhä, siksi jää, jos kultaa kaivannet Sen vieras kyllä hylkää, mut meille kallein maa on tää, sen salot, saaret, manteret, ne meist on kultaiset.	Vårt land är fattigt, skall så bli För den, som guld begär. En främling far oss stolt förbi: Men detta landet älska vi, För oss med moar, fjäll och skär Ett guldland dock det är.
3.	Ovatpa meille rakkahat koskemme kuohuineen, ikuisten honkain huminat, täht'yömmе, kesät kirkkahat, kaikk'kuvineen ja lauluineen mi painui sydämeen.	Vi älska våra strömmars brus Och våra bäckars språng. Den mörka skogens dystra sus, Vår stjärnenatt, vårt sommarlju. Allt, allt, vad här som syn, som sång Vårt hjärta rört en gång.
4.	Täss auroin, miekoin, miettehin isämme sotivat, kun päivä piili pilvihin tai loisti onnen paistehin, täss Suomen kansan vaikeimmat he vaivat kokivat.	Här striddes våra fäders strid Med tanke, svärd och plog. Här, här, i klar som mulen tid. Med lycka hård, med lycka blid. Det finska folkets hjärta slog. Här bars vad det fördrog.
5.	Tään kansan taistelut ken voi ne kertoella, ken? Kun sota laaksoissamme soi, ja halla näläntuskan toi, ken mittasi sen hurmehen ja kärsimykset sen?	Vem täljde väl de striders tal. Som detta folk bestod. Då kriget röt från dal till dal. Då frosten kom med hungers kval. Vem mätte allt dess spillda blod Och allt dess tålmod?
6.	Täss on sen veri virrannut hyväksi meidänkin, täss iloaan on nauttinut ja murheitansa huokaillut se kansa, jolle muinaisin kuormamme pantihin.	Och det var här det blodet flöt, Ja, här för oss det var, Och det var här sin fröjd det njöt, Och det var här sin suck det göt. Det folk som våra bördor bar Långt före våra dar.
7.	Tääll' olo meill on verraton ja kaikki suotuisaa, vaikk onni mikä tulkohon, maa isänmaa se meillä on. Mi maailmass on armaampaa ja mikä kalliimpaa?	Här är oss ljuvt, här är oss gott, Här är oss allt beskärt; Hur ödet kastar än vår lott. Ett land, ett fosterland vi fått, Vad finns på jorden mera värt Att hållas dyrt och kärt?
8.	Ja tässä, tässä' on tämä maa, sen näkee silmämme. me kättä voimme ojentaa	Och här och här är detta land. Vårt öga ser det här, Vi kunna sträcka ut vår hand

	ja vettä rantaa osoittaa ja sanoa: kas tuoss' on se, maa armas isäimme.	Och visa glatt på sjö och strand Och säga: se det landet där. Vårt fosterland det är.
9.	Jos loistoon meitä saatettais vaikk' kultapilvihin, mis itkien ei huoattais, vaan tärkein riemun sielu sais, ois tähän köyhään kotihin halumme kuitenkin.	Och fördes vi att bo i glans Bland guldmoln i det blå, Och blev vårt liv en stjärnedans. Där tår ej göts, där suck ej fanns. Till detta arma land ändå Vår längtan skulle stå.
10.	Totuuden, runon kotimaa maa tuhatjärvinen miss' elämämme suojan saa, sa muistojen, sa toivon maa, ain ollos, onnes tyytyen, vapaa ja iloinen.	O land, du tusen sjöars land, Där sång och trohet byggt, Där livets hav oss gett en strand, Vår forntids land, vår framtids land. Var för din fattigdom ej skyggt. Var fritt, var glatt, var tryggt.
11.	Sun kukoistukses kuorestaan kerrankin puhkeaa, viel lempemme saa nousemaan sun toivos, riemus loistossaan, ja kerran, laulus synnyinmaa korkeemman kaiun saa.	Din blomning, sluten än i knopp, Skall mogna ur sitt tvång; Se, ur vår kärlek skall gå opp Ditt ljus, din glans, din fröjd, ditt hopp. Och högre klinga skall en gång Vår fosterländska sång.



**Fredrik Pacius**



Финля́ндия, **официально** Финля́ндская Республика (**финск.** *Suomi*, *Suomen tasavalta*, **швед.** *Finland*, *Republiken Finland*) — **государство** на севере **Европы**, член **Европейского союза** и **Шенгенского соглашения**. Граничит на востоке с **Россией**, на северо-западе со **Швецией** и на севере с **Норвегией**. На юге и западе берега страны омывают воды **Балтийского моря** и его заливов — **Финского** и **Ботнического**. Столица - **Хельсинки**.



Финляндия расположена на севере [Европы](#), значительная часть её территории находится за Северным [полярным кругом](#) (25 %). На суше граничит со [Швецией](#) (граница составляет 586 км), [Норвегией](#) (граница составляет 716 км) и [Россией](#) (граница составляет 1265 км), морская граница с Эстонией проходит по [Финскому](#) и [Ботническому](#) заливам [Балтийского моря](#). Длина береговой линии равна 1100 км.

Страна делится на три основных географических региона:

- береговые низменности. Они тянутся вдоль берегов Финского и Ботнического заливов, вдоль берегов которых расположены тысячи скалистых островов; основные архипелаги - [Аландские острова](#) и [архипелаг Турку](#). На юго-западном побережье сильно расчленённый берег перерастает в крупнейший в Финляндии архипелаг - [Архипелаговое море](#) - уникальное во всем мире, благодаря неповторимому множеству островов различной величины.
- внутренняя система озёр (район озёр) - внутреннее плато к югу от центра страны с густыми лесами и с большим количеством озёр, болот и топей.
- северные верховья, большая часть которых расположена за Северным полярным кругом. Отличаются довольно бедными почвами. Для Лапландии также характерны скалистые горы и небольшие возвышенности. Там же, в западной части Лапландии, находится самая высшая точка Финляндии — [фьельд Халти](#) (1328 метров над уровнем моря).

Финляндия — республика. Высшая исполнительная власть в стране принадлежит [президенту](#). Президент избирается на шестилетний срок прямым всенародным голосованием.



## Административное деление

Финляндия делится на 6 губерний, управляемых правительствами во главе с губернаторами, назначаемыми президентом страны. Низшая административно-территориальная единица страны — коммуна. Коммуны объединены в 20 провинций, управляемых провинциальными советами и служащих для развития и взаимодействия составляющих их коммун.







